



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 20. aprill 2018  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2018/0099 (NLE)

---

---

8186/18  
ADD 1

AELE 16  
EEE 11  
N 12  
ISL 13  
FL 12  
MI 275  
BUDGET 3  
FIN 328

## ETTEPANEK

---

Saatja: Euroopa Komisjoni peasekretär,  
allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Kättesaamise  
kuupäev: 19. aprill 2018

Saaja: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär

---

Komisjoni dok nr: COM(2018) 204 final - ANNEX I

---

Teema: LISA järgmise dokumendi juurde:  
Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, millega määratakse kindlaks Euroopa  
Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu  
protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja  
vabadust) muutmisega (Eelarverida 12.02.01 - Finantsteenuste ühtse turu  
rakendamine ja arendamine)

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 204 final - ANNEX I.

Lisatud: COM(2018) 204 final - ANNEX I



Brüssel, 19.4.2018  
COM(2018) 204 final

ANNEX

## LISA

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS,**

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega**

**(Eelarverida 12.02.01 – Finantsteenuste ühtse turu rakendamine ja arendamine)**

## LISA

### **EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2018, XXX, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane jätkata EMP lepingu osaliste koostööd Euroopa Liidu üldeelarvest rahastatavate liidu meetmete raames, mis on seotud finantsteenuste ühtse turu rakendamise ja arendamisega.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 1. jaanuarist 2018,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

EMP lepingu protokoll nr 31 artikli 7 lõikes 11 asendatakse tekst „ja 2017“ tekstiga „2017 ja 2018“.

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated\*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

#### *Artikkel 3*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel,

*EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja*

---

\* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

*EMP ühiskomitee  
sekretärid*